

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 29

**Artikel:** Blue Lagoon  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-613405>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Käse aus Sardinien

Ob es von den Sarden wirklich ernst genommen wurde, hat das Ehepaar aus Riehen bei Basel nie erfahren; aber die beiden fühlten sich wohl auf der italienischen Insel und suchten, wo immer möglich, den Kontakt mit den Einheimischen. Diese waren wenigstens in den Städten meist

## Von Heinz Kreis

freundlich, wenn auch etwas distanziert zu den Schweizern.

Eines Tages trieb ein Regenschauer, vor dem ja auch der Süden nicht gefeit ist, das Schweizer Ehepaar vom Freien in eine der kleinen Gaststätten eines sardinischen Städtchens. Der Raum war niedrig und eng, die Luft schwül und zum Schneiden dick, der Stimmenlärm erheblich. Aber die Atmosphäre war gemütlich und von der Heiterkeit eines Volkes erfüllt, das trotz Armut und hartem Dasein die Welt und seine Insel liebt.

Man machte den zwei Fremden sofort Platz an der dicht besetzten Bar, und bald einmal standen Gläser mit dem dunkelroten Wein Sardinien vor ihnen. Links und rechts gingen zwei oder drei Gespräche durcheinander, über die Teuerung, über das Wetter, über andere Alltagsbereiche. Die beiden Schweizer wurden rasch in die Zufallsgemeinschaft der Re-

genflüchtlinge eingeschlossen, auch wenn sie Mühe mit dem sardinischen Dialekt und mit dem eigenen Italienisch hatten.

Dem Wein folgte ein dicker, süsser, gelblicher, einheimischer Schnaps, es blieb nicht bei einem einzigen Glas. Die Schweiz schien bei diesen Männern an der Bar – es gab übrigens keine Frauen in dem Lokal – keinen schlechten Ruf zu haben; Mario hatte einen schönen Batzen nach Hause gebracht, und Giovanni war noch dort.

Alle Versuche des Touristen aus der Schweiz, auch eine Runde auszugeben, scheiterten an dem Willen der Sarden, das Ehepaar als Gäste in Sardinien anzusehen. Es könne sie ja dann einmal in der Schweiz einladen. Ein Beitrag an die «addizione» wurde empört abgelehnt.

Die zwei hatten eine lebendige, fröhliche Stunde mit den Sarden. Bevor sie aufbrechen mussten, verschwand einer der Männer im Freien und kam nach wenigen Augenblicken mit einem Laib Käse von mehr als 30cm Durchmesser zurück. Die Svizzeri sollten daheim an ihn denken, sagte er. Eine Bezahlung lehnte er so energisch ab, dass der Schweizer den breitschultrigen, schwarzhaarigen Mann in einer zottigen Felljacke nicht länger bedrängen oder gar beleidigen wollte. Der ein paar Kilo schwere Käslaib trat ein paar Tage später mit den Schweizern die Rückfahrt in die Heimat an. Am Zoll wurde er diskret verschwiegen.

Zu den Eigenarten des Ehemannes gehörte, dass er ein paar Bissen als gutes Schlafmittel ansah, wenn er manchmal des Nachts aufwachte und Mühe mit dem Wiedereinschlafen hatte. So stand er denn einmal spät nach Mitternacht vor dem Eiskasten und traf bei seiner Suche nach etwas Essbarem auf den Käse aus Sardinien. Er schnitt ein Stück heraus, der herbe Schafkäsegeruch erinnerte ihn an schöne Ferientage. Aber er hatte auch das Gefühl, es bewege sich etwas in der Mitte des Laibes. Die Brille und dann eine Lupe zeigten ihm eine Unmenge kleiner weisslicher

Maden, die sich hurtig durcheinanderschlängelten. Obgleich er nicht überempfindlich ist, war ihm sein Käseappetit vergangen. Das sardische Geschenk endete im Mistkübel.

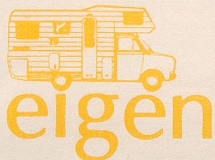
Erst Wochen nachher erfuhr das Ehepaar von einem Bekannten, dass die Maden im Schafkäse Sardinien dort unten als eine spezielle Genusssteigerung gelten. Ob es wirklich so ist, brachten die beiden allerdings nicht heraus. Der Bekannte konnte ja auch einen Witz gemacht haben.

Merke: Es gibt fremde Sitten in fremden Ländern, die uns immer fremd bleiben werden.

## Auch Mais

«Mais-Diät» macht Sex-Muffel zu Casanovas», behauptet der Mailänder Professor Michele Carruba. Die Liste der angeblichen Ankurbler-Lebensmittel wird langsam beängstigend: Kaviar, Sellerie, Austern, Spargeln, Nashornnase in Pulverform, Mais. Und so weiter. Man wartet erschrocken auf den Tag, an dem der Knoblauch in die hehre Liste aufgenommen wird. W. Wermut

Pünktchen auf dem i



off

## Blue Lagoon

Zur bunten Sommermode passend, geben jetzt farbige Drinks den Ton an. Das meldet eine Schweizer Zeitung. Und lässt auch wissen, was laut Barkeeper-Weltmeister Peter Roth von der Zürcher «Kronenhalle» diesen Sommer Trinkmode ist: Blau, Grün und Türkis halten die Spitze. Ganz total «in» soll der «Blue Lagoon» sein: 4cl Curaçao bleu, Splittereis dazugeben, mit Citro auffüllen.

Wahrscheinlich muss man einfach aufpassen, dass man nicht soviel vom Blauen nippt, bis Blau ein Zustand wird. Und wenn doch, dann das Auto schön stehen lassen. Sonst kann man bei einer Polizeikontrolle erleben, was es mit Peter Roths Widmungsspruch in seinem Drink-Rezeptbuch «Ladykillers» auf sich hat: «Das Leben ist wie ein Cocktail, ein Schuss Bitter ist immer dabei.» *thz*

## Satierischer Sommerferiengruss



Photo: pin

In seinem Schaufenster wünscht das Basler Naturhistorische Museum schöne Ferien mit einem echten Sandstrand, bevölkert mit lauter – Schwabekäfern!